

## Miejsca

**SCENA GŁÓWNA – Kanapa literacka**  
Mariusz Szczygieł prezentuje 3 gwiazdy czeskiej literatury!

**SCENA CZESKA**

Spotkanie z czeskimi pisarzami i pisarkami, rozmowa o ich twórczości oraz o tłumaczeniach ich dzieł na język polski.

**STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

Nieformalne rozmowy Tomasza Grabińskiego z czeskimi autorkami i autorami, podpisywanie i sprzedaż książek.

**FORUM 1**

Czeskie pisarki i pisarze oraz ich twórczość dla dzieci i młodzieży.

## Wtorek 7.9.2021

19:00

Miejsce: **FAKTYCZNY DOM KULTURY**  
Gałczyńskiego 12, 00-362 Warszawa

**Autor: Michael Žantovský**

**Wydarzenie: Różne twarze Václava Havla**

Prowadzenie: Mariusz Szczygieł

*Wstęp tylko z zaproszeniami.*

## Czwartek 9.9.2021

12:00

Miejsce: **SCENA GŁÓWNA – Kanapa literacka**

**Wydarzenie: Otwarcie Targów Książki**  
w obecności wiceministra kultury Republiki Czeskiej Milana Němečka

13:00-14:00

Miejsce: **SCENA GŁÓWNA – Kanapa literacka**

**Autorka: Radka Denemarková**

Prowadzenie: Mariusz Szczygieł

13:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Wydarzenie: Otwarcie wystawy Václav Havel. Polityka i sumienie**

Z udziałem Michaela Žantovskiego – dyrektora Biblioteki Václava Havla i Tatjany Langáškové – dyrektorki Czeskiego Centrum w Warszawie

14:30-15:15

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Petra Hůlová**

Prowadzenie: Aleksander Kaczorowski

15:30-15:45

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Petra Hůlová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

16:00-17:00

Miejsce: **SCENA GŁÓWNA – Kanapa literacka**

**Autor: Marek Šindelka**

Prowadzenie: Mariusz Szczygieł

17:00-17:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Bianca Bellová**

Prowadzenie: Edyta Bojanowska

17:50-18:00

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Bianca Bellová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

20:00

Miejsce: **TEATR DRAMATYCZNY  
M. ST. WARSZAWY**  
plac Defilad 1, 00-901 Warszawa

**Wydarzenie: Exhibitors evening**

Uroczyste otwarcie Warszawskich Targów Książki w obecności wiceministra kultury

Republiki Czeskiej Milana Němečka;

recital czeskiej wiolonczelistki i piosenkarki

Doroty Barovej

## Piątek 10.9.2021

11:00-11:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Galina Miklínová**

Prowadzenie: Teresa Drozda

12:00-12:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Galina Miklínová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

12:00-12:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Bianca Bellová**

Prowadzenie: Edyta Bojanowska

13:00-13:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Bianca Bellová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

13:00-13:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autor: Marek Šindelka**

Prowadzenie: Edyta Bojanowska

14:00-14:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autor: Marek Šindelka**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

14:00-14:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Radka Denemarková**

Prowadzenie: Andrzej Jagodziński

15:00-15:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Radka Denemarková**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

15:00-15:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autor: Petr Hruška**

Prowadzenie: Franciszek Nastulczyk

15:30-16:55

Miejsce: **SCENA GŁÓWNA – Kanapa literacka**

**Wydarzenie: Debata o czeskim i polskim rynku wydawniczym**

Uczestnicy: dyrektor Biblioteki Ziemi Morawskiej prof. Tomáš Kubíček, współwłaściciel

wydawnictwa Větrné mlýny i dramaturg

festiwalu literackiego Miesiąc odczytów

autorskich Petr Minařík

16:00-16:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autor: Petr Hruška**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

19:00

Miejsce: **CZESKIE CENTRUM**  
aleja Róż 16, 00-556 Warszawa

**Wydarzenie: Ogłoszenie zwycięzcy nagrody za przekład literacki Premia Bohemica 2021**

*Wstęp tylko z zaproszeniami.*

## Sobota 11.9.2021

11:00-11:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autor: Jaroslav Rudiš**

Prowadzenie: Katarzyna Dudzic-Grabińska

11:00

Miejsce: **CZESKIE CENTRUM**

aleja Róż 16, 00-556 Warszawa

**Wydarzenie: Seminarium o przekładzie literackim dla uczestników konkursu Nagroda im. Susanny Roth.**

*Wstęp tylko z zaproszeniami.*

11:00-11:55

Miejsce: **SCENA GŁÓWNA – Kanapa literacka**

**Autor: Pavel Čech**

**Wydarzenie: Wystąpienie Pavla Čecha w ramach festiwalu Komiksowa Warszawa**

Prowadzenie: Paweł Timofiejuk

12:00-12:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autor: Jaroslav Rudiš**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

12:00-12:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Iva Procházková**

Prowadzenie: Lucie Zakopalová

Aktor: Maciej Cymorek

12:00-12:55

Miejsce: **FORUM 1**

**Autorka: Galina Miklínová**

Prowadzenie: Teresa Drozda

13:00-13:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Iva Procházková**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

13:00-13:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autor: Michal Ajvaz**

Prowadzenie: Aleksander Kaczorowski

13:00-13:55

Miejsce: **FORUM 1**

**Autor: David Böhm**

Prowadzenie: Lucie Zakopalová

14:00-14:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autor: Michal Ajvaz**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

14:00-14:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Kateřina Tučková**

Prowadzenie: Andrzej Jagodziński

15:00-15:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Kateřina Tučková**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

15:00-15:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autor: Petr Hruška**

Prowadzenie: Franciszek Nastulczyk

16:00-16:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autor: Petr Hruška**

Prowadzenie: Franciszek Nastulczyk

16:00-16:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Alena Mornštajnová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

Aktor: Maciej Cymorek

17:00-17:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Alena Mornštajnová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

17:00-17:55

Miejsce: **SCENA GŁÓWNA – Kanapa literacka**

**Autor: Jaroslav Rudiš**

Prowadzenie: Mariusz Szczygieł

19:00

Miejsce: **BIG BOOK CAFE**

ul. Dąbrowskiego 81, 02-503 Warszawa

**Autor: Milan Děžinský**

Prowadzenie: Zofia Bałdyga

## Niedziela 12.9.2021

11:00-11:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autor: David Böhm**

Prowadzenie: Lucie Zakopalová

12:00-12:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autor: David Böhm**

Prowadzenie: Lucie Zakopalová

12:00-12:55

Miejsce: **FORUM 1**

**Autorka: Iva Procházková**

Prowadzenie: Teresa Drozda

12:00-12:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Alena Mornštajnová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

Aktor: Maciej Cymorek

13:00-13:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Alena Mornštajnová**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

13:00-13:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autorka: Kateřina Tučková**

Prowadzenie: Andrzej Jagodziński

14:00-14:15

Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autorka: Kateřina Tučková**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

14:00-14:45

Miejsce: **SCENA CZESKA**

**Autor: Michal Ajvaz**

Prowadzenie: Aleksander Kaczorowski

15:00-15:15

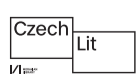
Miejsce: **STOISKO CZECH  
GOŚCIA HONOROWEGO WTK**

**Autor: Michal Ajvaz**

Prowadzenie: Tomasz Grabiński

AHOJ!

ORGANIZATOR:



PARTNERZY:

